

21 de marzo. Burrunba arrakeriaren kontra/ cacerolada contra el racismo

SOS ARRAZAKERIA NAFARROA :: 17/03/2020

[Euskara]

Datorren martxoaren 21ean Arrazakeriaren aurkako eguna izanen da. Gaur egun dugun konfinamendu egoera dela eta, ezin izanen gara kalera atera arrazakeria agerian uztera eta salatza, baina ez dugu isilik egoteko asmorik.

Krisi garaietan egiturazko indarkeria eta bazterkeria eta sistemaren arrakalak ageriagoan gelditzen dira, gainera, krisi horiek eskubide eta askatasun murrizketak ekartzen dizkigute. Koronabirusaren kontrako neurriek ez dute esaten zer gertatuko den CIE eta adin txikikoen zentroetan, espetxe eta errefuxiatu eremuetan askatasunik gabe dauden pertsonekin ezta iragaitzazko egoeran edo etxebizitzarik gabe daudenekin ere.

Pertsona horiek guztiek Atzerriartasun legea jasaten dute; lege horrek gizartearen ertzetarantz eramaten du jende asko. Ertz horietatik hitz egiten dugu, norberaren jatorri, arrazalizazio edo baldintza sozioekonomikoen arabera sailkatzen gaituzten ertzetatik. Sistema krisian sartzen denean gogorrago jotzen gaitu. Horregatik guztiarengatik datorren 21ean, eguerdiko 12etan, lapikoak eskutan, balkoi, eta leihoetara ateratzea proposatu nahi dizuegu. Zarata ozen eta garbi egingen dugu gogoratzeko bizitzeko tokia eta modua aukeratzeko eta libre eta ezberdinak izateko denon eskubideak direla.

[Castellano]

El próximo 21 de marzo es el Día contra el Racismo. Debido a la actual situación de confinamiento, no podemos salir a las calles a visibilizar y denunciarlo, pero no nos vamos a quedar calladas. Las situaciones de crisis ponen de manifiesto más aún las violencias y discriminaciones estructurales y las fracturas del sistema y llevan asociadas recortes de derechos y libertades.

Las medidas adoptadas contra el coronavirus no hablan de qué va a ocurrir a las personas privadas de libertad en los CIEs, centros de menores, prisiones o en los campos de refugiadas, así como a las personas en tránsito o sin hogar. Todas estas personas están atravesadas por la Ley de Extranjería que les empuja hacia los márgenes.

Hablamos desde estos márgenes, que nos categorizan por nuestro origen, racialización o condición socioeconómica, el mismo sistema que al entrar en crisis nos golpea con más fuerza.

Por eso, os proponemos que el próximo 21 de marzo a las 12 horas salgamos con cazuelas a nuestras ventanas y balcones y hagamos ruido para recordar y recordarnos alto y claro que todxs tenemos derecho a elegir dónde y cómo queremos vivir, a ser libres y diversas.

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/21-de-marzo-burrunba-arrakeriaren